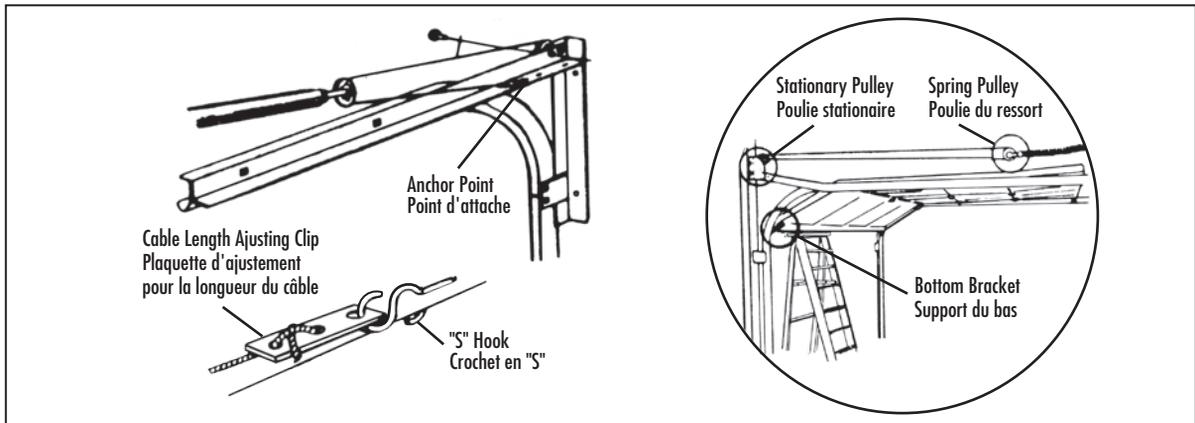




INSTRUCTIONS

- 1) Unplug or disconnect any electric operator.
- 2) Raise door to open position. Prop door up with a 2 x 4 cut to the proper length or place a stepladder under the door so springs are in a relaxed position.
- 3) Disconnect extension cable at the anchor point by removing the "S" hook. Remove the cable from the cable length adjusting clip (see diagram). The cable starts at the bottom bracket (located at the bottom of door), over the stationary pulley, through the spring pulley back to the cable length adjusting clip. Reconnect the "S" hook back to the anchor point (see diagram).
- 4) Remove and replace the pulley(s) on one side of the door at a time.
- 5) Replace cables to proper position. Make sure cable pulley, nuts and bolts are securely fastened.
- 6) Remove 2 x 4 or stepladder. If door is not counter balanced equally on both sides, repeat steps 2 and 3 in order to increase or decrease the tension by changing the cable length.



- 1) Débrancher tous raccords électriques.
- 2) Lever la porte jusqu'à sa position ouverte. Soutenir la porte levée à l'aide d'un 2 x 4 coupé à la bonne longueur ou placer une échelle sous la porte pour que les ressorts soient en position détendus.
- 3) Détacher le câble d'extension du point d'attache en enlevant le crochet en "S". Enlever le câble de la plaquette d'ajustement pour la longueur du câble (voir schéma). Le câble débute au support du bas (au bas de la porte), passe dans la poulie stationnaire, au travers de la poulie du ressort, et revient à la plaquette d'ajustement pour la longueur du câble. Replacer le crochet en "S" au point d'attache (voie schéma).
- 4) Enlever et remplacer les poulies sur un côté de la porte à la fois.
- 5) Remettre les câbles à leur place. S'assurer que la poulie du câble, les écrous et les boulons sont fixés solidement.
- 6) Ôter le 2 x 4 ou l'échelle. Si la porte n'est pas contre-balancée également des deux côtés, répéter les instructions 2 et 3 dans l'ordre afin d'augmenter ou de diminuer la tension en modifiant la longueur du câble.